

## Гісторыя

7. Православная церковь на Витебщине (1918 – 1991): документы и материалы. – Минск: НАРБ, 2006. – 365 с.
8. ГАВО. – Фонд 332. Витебское епархиальное управление. – Оп.1. – Д. 9 Письма Витебского епархиального управления благочинным всех округов и уполномоченным епархий. 1924 г.
9. Зональный государственный архив в Полоцке (ЗГА в г.Полоцке). – Фонд 51. – Полоцкий у исполнком. Оп. 1. – Д. 116 Протоколы общин собраний и регистрационные карточки верующих, сведения о группах, обществах, организациях и руководителях религиозных культов в уезде. 1923 г.
10. НИАБ. Фонд 2786. Белорусский православный Синод – Оп. 1. – Д. 323. – Переписка Синода со Священным Синодом православных церквей в СССР за 1928г. Сведения о состоянии белорусских епархий и количестве православных церквей всех ориентаций.
11. ГАВО. – Фонд 10061. Полоцкий окружной комитет. – Оп. 1. – Д.197. Информационные сводки Полоцкого окружного отдела ГПУ о настроении масс. Директивные письма ЦК РКП(б)Б Полоцкому окружному. 1924 г.
12. ГАВО. – Фонд 10061. Полоцкий окружной комитет. – Оп.1. – Д.454. Информационные сводки Полоцкого окружного отдела ГПУ о политическом настроении масс в округе. 1926 – 1927 гг.
13. Национальный архив Республики Беларусь (НАРБ).- Фонд 4п. Центральный комитет Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии. – Оп. 1. – Д. 5030. – Докладная записка от 14 апреля 1930 г. об искривлениях, допущенных в церковных вопросах.
14. ГАВО. – Фонд 10050. Витебский окружной комитет. – Оп. 1. – Д. 747. Политдонесения окружного отдела ГПУ окружному партии о состоянии морально-политической обстановки в округе в связи с проведением коллективизации и ликвидации кулачества как класса. 1930 г.
15. ЗГА в г. Полоцке. – Фонд 104. – Исполком Полоцкого окружного Совета депутатов и трудающихся. Оп.1. – Д. 62а. Постановления ЦИК и СНК БССР, окрисполкома, протоколы заседаний президиума окрисполкома и райисполкома, комиссии по отделению церкви от государства.
16. НИАБ. Фонд 2786. Белорусский православный Синод – Оп. 1. – Д. 547. – Переписка Синода с Витебским епархиальным управлением за 1933 г.
17. НИАБ. Фонд 2786. Белорусский православный Синод – Оп. 1. – Д. 583. Постановление Священного Синода православных церквей в СССР о переходе украинских и белорусских Синодов в подчиненное к нему положение.

**ПРЫВІЛЕЙ НА МАГДЭБУРСКАЕ ПРАВА УШАЧАМ (1758 г.)**

**канд. гіст. навук А.Б .ДОЎНАР**  
**(Інстытут гісторыі НАН Беларусі, Мінск)**

Ушачы ў часы існавання Рэчы Паспалітай з'яўляліся прыватным горадам Полаччыны і мелі важнае адміністрацыйнае і гаспадарчае значэнне ў рэгіёне. З 1721 г. яны знаходзіліся ў уласнасці шляхецкага роду Касцешаў Жабаў [9]. У 1758 г. Ушачы атрымалі магдэбургскае права. У 1776 г., пасля першага падзелу Рэчы Паспалітай 1772 г. і адыходам часткі Полацкага ваяводства з правабяржым Палацкам да Расійскай імперыі, Ушачы сталі месцам месцазнаходжання ўлад (судоў) дадзенага ваяводства [11]. Але ў 1791 г. падчас правядзення тэраратыльна-адміністрацыйнай рэформы ў Рэчы Паспалітай цэнтр Полацкага ваяводства быў перанесены з Ушач у Чашнікі [12].

Мэтай дадзенага артыкула з'яўляеца аналіз зместа прывілея Ушачам 1758 г. Прывілей Ушачам на магдэбургскае права быў выдадзены польскім каралем і вялікім князем літоўскім Аўгустам III 23 чэрвеня 1758 г. у Варшаве па просьбе яго ўладальнікаў мінскіх ваеводзічаў, бельскіх старастаў Францішка і Цыцыліі з Ліскіх Касцешаў Жабаў. Ен быў напісаны на пергамінце і аформлены згодна з тагачаснымі правіламі:

- текст прывілея быў запісаны звычайнімі (чорнымі) чарніламі;
- першыя загалоўныя літары былі напісаны чырвонымі чарніламі;
- да прывілея на чырвона-жоўтым шнурку была прымацавана ў «белай бляшанцы» пячаць ВКЛ з чырвонага воска;
- акрамя гэтага аўтэнтычнасць прывілея зацвярджалася подпісамі манарха Аўгуста III і сакратара пячаці ВКЛ Адама Хмары;
- у канцы прывілея змяшчалася назва дакумента з яго асноўным зместам (карабарацыя);
- мелася адзнака, што прывілей выдадзены ў канцылярыі падканцлеры ВКЛ Міхаіла Сапегі (канатыцыя) [4. Арк. 706 – 706 адв.].

Дадзены прывілей захаваўся ў некалькіх спісках. Па-першае ен быў упісаны ў 181-ую кнігу запісаў Метрыкі ВКЛ (прычым дадзены запіс захаваўся ў двух варыянтах 181-й кнігі Метрыкі ВКЛ: аднайменнай кнізе з фонда Метрыкі ВКЛ [2] і 181-й кнігі Метрыкі ВКЛ, якая захоўваецца ў Кракаве ў Ягелонскай бібліятэцы [7]. Іншы спісак прывілея Ушач 1758г. захаваўся ў актавай кнізе гродскага суда Палацкага ваяводства за 1758 г. [4]. Якраз з апошняга спіса прывілея Ушач 1758 быў апублікаваны ў 1898 г. у 27 выпуску «Історико-юридических материалов» [1, с.XXIX – XXXIV]. Акрамя гэтага меліся яго афіцыйныя копіі зробленыя з актавай кнігі Палацкага гродскага суда: так пасля яго запісу (актыкацыі) ад 5 жніўня 1758 г. у актавыя кнігі

городскага суда Полацкага ваяводства адразу была выдадзена копія дадзенага запісу («*wypis*»), як і 27 студзеня 1764 г. была выдадзена яшчэ адна копія дадзенага запісу («*widymus*») [4, арк. 706 адв.] (месца заходжанне дадзеных копій прывілея, як і яго арыгінала пакуль што не вядомы).

Для ўступлення ў сілу прывілеі патрэбна было афіцыйна прызнаць і распаўсюдзіць. Для гэтага яго неабходна было запісаць у «*аўтэнтычныя*» кнігі (г. зн. актавыя кнігі судоў, які мелі права вечнасці: трываласці, гродская, земская, магдэбурскія). Акрамя гэтага прывілеі павінен быў быць «*голосам вознага прачытаны* [публікаваны]» на людным месцы. Копіі ж прывілея павінны былі прымамоўвацца «*да дзвярэй пафіяльных касцелаў* [і цэрквай – *Д.А.*]». Г. зн. існаваў механізм абвішчэння яго як дакумента (пры чым дадзены механізм быў рэалізаваны, аб чым сведчыць яго актыкацыя ў актавыя кнігі гродскага суда Полацкага ваяводства ад 5 жніўня 1758 г. (дарэчы, прывілеі Ушач да запісу ў полацкую гродскую актавую кнігу клаў Мікалай Адынец [4, Арк. 703])). Пры гэтым сам арыгінал прывілея павінен быў захоўвацца ў мяшчан Ушач [1, с. XXXIV; 2, Арк. 430; 4, Арк. 705 адв. – 706; 7, Арк. 261 адв.].

Згодна з прывілеям магдэбурскія права Ушачам надавалася для лепшага «*памнажэння горада*», які па разных прычынах збяднёў, г. зн. для «*найлепшага яго становіща і размяшчэння*» [1, с. XXIX; 2, арк. 426 – 427; 4, арк. 703 – 703 адв.; 7, арк. 260]. Прывілеі надаваў «*права тэўтонскае, якое магдэбургскім называецца, і таксама іншыя ўсякія прэрагатывы і вольнасці, якія гарады каронныя [Кароны Польскай – *Д.А.*] і ВКЛ ўжываюць*», «*аддаляючы тых правы польскія і літоўскія (Вялікага княства Літоўскага – *Д.А.*), якія перашкаджаюць у кіраванню гораду Ушачы і праву тэўтонскому ці магдэбургскому*» [1, с. XXX; 2, арк. 427; 4, арк. 703 адв.; 7, арк. 260]. Прывілеі вызываюць ушацкіх мяшчан «*ад усякіх юрыздзіцый і судоў трываласціх, таксама земскіх і гродскіх у справах вялікіх і малых, паточных і крымінальных, (...)* а самаму толькі гарадскому суду, а праз апеляцыю да суда ўладальніка» далучыў. Акрамя магдэбурскія права кароль польскі вялікі князь дазволіў «*мяшчанам і грамадзянам горада Ушачы ўсякіх вольнасцяў і свабод гарадскіх іншых мяшчан (...)* у ВКЛ, з права служачых, спакойна ўжываць вечнымі часамі» (нажаль не агаворваецца, менавіта якія вольнасці і свободы меліся на ўвазе) [1, с. XXXIII; 2, арк. 430; 4, арк. 705 адв.; 7, арк. 261].

Прывілеі дазваляюць цяперашнім і будучым уладальнікам горада «*той горад (места) свой спадчыны (дзедзічны) Ушачы будаваць і мураваць, рвамі, валамі, водамі і іншымі абаронамі абвесці і ўмацаваць; (...)* тавары ўсякія звоздзіць і прадаваць». Такім чынам, уладальнікі горада маглі выкарыстоўваць яго зручнае геаграфічнае становішча (Ушачы знаходзіцца на беразе ракі Ушача і праз Заходнюю Дзвіну мела выхад да такога буйнага гандлеваага цэнтра як Рыга) як для адбудовы горада з сучасным выглядам і адпаведнай сістэмай абароны, так і для вядзення гандлевых аперацый (па плану 1792 г. бачна, што права пабудовы вакол горада абарончых умацаванняў не было рэалізавана [10]). Прывілеі агаворвае кола асоб, якіх можна было ўключыць у склад гарадской ашчыны. Па прафесіяльнай прынадлежнасці гэта маглі быць купцы, рамеснікі розных специяльнасцяў; па сацыяльнаму становішчу – мяшчане іншых гарадскіх паселішчаў, людзі розных саслоўяў («*рознага рода стану і кандзіці*»), якія б па закону лічыліся *незалежнымі, свабоднымі* [1, с. XXIX – XXX; 2, арк. 427; 4, арк. 703 адв.; 7, арк. 260].

Даволі інфарматыўнымі падаюцца тыя месцы прывілея, якія распавяданаць пра камплектацыю органаў самакіравання. Гаворыцца, што пасля абвішчэння прывілея, «*вольна*» будзе ў першы ж зручны момант «*магістрат бурмістраўскі і войтаўскі<sup>23</sup>, пісара пажыццевага (дажыевотнага), які б актамі як бурмістраўскімі, так і войтаўскімі заведываў, таксама райцаў, лаўнікаў, мужкоў, цэхмістраў і іншых ураднікаў гарадскіх працпарцыйнальна лічбе абраць і да адабрэння (апрабацыі) дзедзіча падаць, якія тыя асобы магістратавыя ад горада абраныя і ад дзедзіча апрабаваныя, менавіта бурмістр, войт, пісар, райцы і лаўнікі, у прысутнасці (in przesentu) дзедзіча, на сходзе горада ў ратушы ўшацкай па апісаным ў магдэбурскім праве парадку, выкананыя прысягу (juratment), распачаць свою дзейнасць*» і ў будучым выконваць свае функцыі, пры чым дні, у якія павінны быті засяданьці гарадскія суды, павінен быў прызначыць уладальнік горада. А «*ў тым горадзе прыкладам іншых літоўскіх (Вялікага княства Літоўскага – *Д.А.*) горадоў функцыі войта, бурмістраў, райцаў, лаўнікаў толькі год павінны быць, а па сканчэнню года альбо новыя, альбо ранейшыя праз новыя выбары падцвержаны быць маюць*». «*Дзедзіч цяпер і потым заўседы моц будаць мець з абраных кандыдатаў бурмістра надаць, войта пастанавіць, райцаў, лаўнікаў адобраць, урад эканамічны і сацыяльны (sierocki) назначыць і ўвесці ў пасаду (ардынаваць). Пажыткі гарадскія як і іх адміністрацыю па ўласнай волі сваі апісаць і даход свой па звычаю і ўпадабанню скласці юрыздыкцыю радзецкую і войтаўскую ўстанавіць*» [1, с. XXX – XXXI; 2, арк. 427 – 428; 4, арк. 703 адв. – 704; 7, арк. 260 адв.].

Г. зн. органы самакіравання Ушач выглядалі наступным чынам:

– прадстаўнікамі органаў гарадскага кіравання былі адзін бурмістр, войт, пісар, райцы, лаўнікі, цэхміstry, гарадскія слугі. Цэнтрам гарадской улады з'яўлялася ратуша. Колькасць райцаў, лаўнікаў, слуг, гарадской адміністрацыі вызначаецца на агульным сходзе мяшчан і зацвярдждаецца ўладальнікам горада. Існаваў падзел улады ў выглядзе улады (магістрата) войта і ўлады бурмістра, як і існавалі асобныя гарадскія службоўцы (адміністрацыя) па эканамічных і па сацыяльных пытаннях. Найважнейшыя пытанні гарадскага жыцця вырашалі агульны сход мяшчан;

<sup>23</sup> Г.зн. тут гаворыцца пра магістрат бурмістраўскі і магістрат войтаўскі. Слова магістрат у дадзеным выпадку абзначае орган самакіравання, у склад якога ўваходзілі розныя службоўцы і на чале якога стаў службовец з вярхоўнымі функцыямі па пытаннях, якія былі закрэплены за гэтым органам (бурмістр, войт).

## Гісторыя

— амаль усе пасады займаліся толькі на працягу аднаго года, і толькі гарадскі пісар займаў сваю пасаду пажыццева. Пісар адказываў за састаўленне, захаванне і выкарыстанне дакументаў, якія ўваходзілі ў кампетэнцыю як бурмістра, так і войта;

— усе гарадскія пасады былі выбарныя: на агульным сходзе мяшчане выбіралі некалькі кандыдатаў на пасаду, з кола якіх уладальнік горада назначаў на гэту пасаду канкрэтную асобу. Новы склад органаў самакіравання прыносіў прысягу па магдэбурскаму праву пры агульным сходзе мяшчан і пры прысутнасці ўладальніка горада. Новы склад магістрату Ушачы ўступаў у сваю кампетэнцыю ў спецыяльна вызначаны дзень — у першы панядзелак пасля дня святога Лаўрэнція (10 жніўня);

— уласнік горада вызначаў дні паседжання магістрата, якія ў наступным становіліся традыцыйнымі судовамі днімі для Ушачы; ен жа вызначаў крыніцы гарадскіх даходаў, памеры выплат яму, як уласніку, і спосабы іх спагнання.

Згодна з прывілеем магістрат Ушач, які называўся і гарадской адміністрацыяй, павінен быў разглядаць як *пытанні кіравання горада*, так і ажыццяўлець *судовую дзейнасць* адносна жыхароў/грамадзян горада. Па прыкладу іншых гарадоў ВКЛ з магдэбургскім правам, можна сцвярджаць, што пытанні кіравання і пытанні суда разглядаліся на асобных паседжанях магістрата.

Адносна судовай юрыдыкцыі прывілей 1758 г. дазваляў ушацкаму магістрату разглядаць усе спрэчныя справы гараджан: судзіць мяшчан, якія здзейнілі злачынства грамадзянскія, адміністрацыйныя (паточныя і ўчынкавыя), крымінальныя, акрамя гэтага магістрат мог судзіць і іншых асоб, якія здзейнілі крымінальнае злачынства на гарадской тэрыторыі і якія былі затрыманы па гарачым слядам. На раашэнні гарадскіх судоў Ушачы прадугледжвалася апеляцыя да суду уладальніка горада, але толькі па найбольш значных справах — справах коштам на агульную сумму 500 золотых. Па крымінальных справах дапускалася падача апеляцыі да судоў магістратаў бліжэйшых гарадоў; а «людзі стану рыцарскага абычаям інных магістратаў гарадскіх на праву магдэбургскім уфундаваных захаваюць і справаваюць» [1, с. XXXI, XXXII; 2, арк. 428, 429; 4. арк. 703, 704 адв.; 7, арк. 260 адв., 261]. Вырысоўваецца наступы малюнак судаводства для мяшчан Ушач: судом першай інстанцыі былі гарадскія магдэбурскія суды, судам другой інстанцыі ў справах ад 500 і больш золотых быў суд уладальніка горада; у крымінальных справах — суды магістратаў бліжэйшых магдэбурскіх гарадоў [напр.: Полацк, Віцебск].

Акрамя судовых спраў магістрат рэгламентаваў пытанні ўсіх бакоў жыцця мяшчан. Магістрат Ушач павінен быў «за ведамасцю і адабрэннем дзедзіча ўстанаўліваць нормы жыцця ў горадзе (плебісцыты гарадскія становіць), упарадкоўваць брацтвы і ўсякія купецкія і рамесніцкія цэхі і складаць для іх артыкулы». Пры гэтым, агаворвалася, што нормы дзейнасці цэхаў, рамеснікаў Ушач павінны былі быць аналагічнымі роўнымі нормамі у іншых гарадах [1, с. XXXI – XXXII; 2, арк. 428; 4, арк. 704 адв.; 7, арк. 260 адв.].

Згодна з прывілеем гарадскія органы кіраванне Ушачы атрымалі права весці сваю дакументацыю, мець гарадскія актавыя книгі і як запісваць у іх розныя дакументы: квітанцы, акты аб пазыцыі грошай, маемасці, аб арендах, заставе, продажы маемасці, розныя контракты і г.д. і тым самым прызначаваць юрыдычную моц дадзеных дакументаў (г. зн. выконваць натарыяльныя функцыі), так і выдаваць копіі (выпісы) з зробленых актаў. Пры чым выпісы з актавых книг Ушач павінны былі мець гарадскую пячаць і павінны былі быць падпісаны гарадскім пісарам і бурмістром [1, с. XXXI – XXXII; 2, арк. 428; 4, арк. 704 адв.; 7, арк. 260 адв.].

Згодна з прывілеем Ушачам надаваўся «для сцвяржэння актаў, лістоў і ўсякіх спраў гарадскіх знак або пячаць: выява святога Лаўрэнція ў белым полю з залатой рэччу» і надпісам вакол герба [1, с. XXX; 2, арк. 427; 4, арк. 703 адв.; 7, арк. 260]. Выяву пячаці Ушач выявіў А. Цітоў, згодна з дадзенай пячаццю надпіс вакол выявы герба меў наступны змест: «PIECZENC MIASTA USZACZA OD UFUNDOWANIA MAGDEBURI R(oku) 1758» [6; 8, S. 942] (Мал. 1).



Мал. 1. Пячатка горада Ушач 1758 г. (друкуецца па Rim'ja E. Pieczkcie miast Wielkiego ksikstwa Litewskiego. – Warszawa, 2007. – S. 941])

Прывілей для павелічэння гарадскіх даходаў надаваў Ушачам два кірмашы ў год і два таргі ў тыдзень, якія павінны былі праводзіцца адпаведна з існаваўшымі ў той час правіламі. Таргі павінны былі адбывацца кожную нядзелью і чацвер, а кірмашы, павінны былі адбывацца на працягу чатырох тыдняў кожны пачынаючы ад каталіцкіх свят: адзін ад свята Маці Божай грамічнай (г.зн. ад 2 лютага), другі ад дня святой Ганны (26 ліпеня). Пры гэтым за парадак пры гандлі і за разгляд усіх спрэчных пытанняў, злачынстваў, якія адбываліся б пад час правядзення гандля, адказваў магістрат альбо назначаны «ад дзедзіча (...) ураднік» [1, с. XXXII – XXXIII; 2, арк. 429; 4, арк. 704 адв. – 705; 7, арк. 261].

У прывілеі 1758 г. надаеща вялікая роля правам, свабодам і вольнасцям горада і яго жыхарам. Усе вышэйдзічаныя пункты якраз і падпадаюць пад гэта палажэнне. Акрамя таго, кароль польскі і вялікі князь літоўскі, са згоды ўласнікаў Ушач, гэтым жа прывілеем браў горад і яго жыхароў пад сваю апеку (пратэкцыю), і абараняў іх сваім ахойным лістом (глейтам) ад усялякага рода наслідзі і злоўживанняў [1, с. XXXII; 2, арк. 429; 4, арк. 704 адв.; 7, арк. 261]. А для стварэння ільготных умоў жыццяздзеянасці для жыхароў Ушач Аўгуст III гэтым жа прывілеем вызваліў іх ад выплаты розных падаткаў і выплат, якія б устаноўліваліся соймікамі Полацкага ваяводства, праўда гэта не вызваляла жыхароў горада ад выплаты дзяржаўных падаткаў, якія прызначаліся соймам Рэчы Паспалітай [1, с. XXXIII; 2, арк. 429; 4, арк. 705; 7, арк. 261].

Аналіз зместа прывілея Ушач 1758 г. дазваляе сцвярджаць, што ен стаў узорам для аналагічнага прывілея для Сіроціна (Міхалава) 1767 г. [гл. 2, спр. 185, арк. 178 – 183]. Пра гэта сведчыць аднолькавая структура прывілеяў, аднолькавыя, у пераважаючай сваёй большасці, фразы і выкізванні, згадкі ўрадаў эканамічнага і сіроцкага, палажэння пра апеляцыі і па крымінальных справах да іншых магістратаў. Апошняя палажэнні з'яўлююцца адметнасцю прывілея 1758 г. і не прысутнічаюць у аналагічных прывілеях на магдэбургскія права сярэдзіны – другой паловы XVIII ст. прыватных мястечак ВКЛ (Бабра, Шклова, Старога Мядзеля, Шчучына, Бераставіцы).

Трэба адзначыць, што прывілей 1758 г. стварыў прававую базу для стварэння і існавання гарадскога самакіравання ў Ушачах на традыцыях магдэбургскага права. Проблема дзейнасці гэтага самакіравання, склада органаў улады горада і іншыя пытанні патрабуюць асобнага крыніцазнаўчага і гістарычнага аналіза і даследавання. Пакуль можна сцвярджаць, што прывілей быў рэалізаваны, і ў перыяд з 2 каstryчніка 1758 г. па 26 лістапада 1759 г. *гарадскім пісарам* быў Траян Шыпіла, як і ў гэты перыяд і па 26 студзеня 1765 г. у актах Ушацкага магістрата згадваецца ў якасці *гарадскога лантвойта* Людвік Радзілавіч Шостак, які ў перыяд з 6 сакавіка 1761 г. па 26 студзеня 1765 г. адначасова выконваў і функцыі пісара [1, с. 320, 337, 347; 3; 5]. А ў запісе за 1 чэрвеня 1759 г., выпісе з ушацкіх магістрацкіх кніг за 30 красавіка 1764 г. гаворыцца пра агульнае паседжанне лантвойта, бурмістраў, райцаў, лаўнікаў як «Ушацкага магістрату устаноўленага паводле каралеўскага прывілея ад ... Францішка Касцешы Жабы ... як уласніка Ушач» [1, с. 338; 3]. Як і па дадзеным за 11 чэрвеня 1761 г. згадана «магдэбурурская ўпрывелеваная канцылярыя Ушач» [1, с. 408], а на плане Ушач 1792 г. адзначаны будынак ратушы [10]. Дадзены план Ушач цікавы яшчэ і тым, што ен дае выяву планіроўкі горада, згодна з якой горад быў падзелены ракой Ушача на дзве часткі (Мал. 2). Адміністрацыйны цэнтр горада знаходзіўся на правабярэжнай частцы горада: тут былі галоўны рынак з гандлевымі крамамі, ратуша (пры чым ратуша размяшчалася не на гандлевай плошчы), судовы дом (?), касцел дамініканскай і ўніяцкай царкве. На левабярэжнай частцы горада знаходзіліся яшчэ адзін дамініканскі касцел і рынак (выява плана Ушач цікава і тым, што пры адлюстраванні гарадскіх пляцаў і агародаў намалявана дрэва з гняздом бусла). (падрабязней пра карту Ушач 1792 г. гл. артыкул С. Сергачова «План горада Ушачі конца XVIII века» // Архітектура и строительство. 1999. № 2. С. 32 – 35).

Такім чынам, прывілей Ушачам 1758 г. уводзіў у ім магдэбургскія права. Сам прывілей адлюстраваў ўяўленне тагачаснага грамадства на магдэбургскія права, на суднасці органаў самакіравання, і харктарызуецца адметнасцю з-за пункта аб праве апеляцыі па крымінальных справах да магістратаў іншых гарадоў. Роля ўласніка Ушач ў жыцці гэтага прыватнага горада з магдэбургскім правам засталося значным, што выражалася ў кантролі ўласніка за важнымі падзеямі гарадскога жыцця: зацвярджэнне новай адміністрацыі і важнейшых яе рашэнняў, вызначэнне парадка дзейнасці органаў гарадскога самакіравання, крыніц гарадскога бюджету, асабістая прысутнасць на галоўных гарадскіх урачыстасцях.

\*\*\*

*1758 г. чэрвеня 23. Варшава. – Прывілей караля польскага вялікага князя літоўскага Аўгуста III на наданне магдэбургскага права, гарадскога герба, права на правядзення двух торгаў, двух кірмашоў і іншых вольнасцей гораду Ушачы мінскіх ваеводзічаў, бельскіх старастаў Францішка і Цыцылії Касцешаў Жабаў.*

|| [260] August III, z Boiey iaski kryl Polski, Wielki xiNze Litewski, | Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski, Woiynski, | Podolski, Podlaski, Inflantski, Smolecski, Siewerski y Czer|niehowski, a dziedziczny xiNie Saski y elektor. |

## Гісторыя

W imie Panskie. Amen. |

Oznaymuiemy na wieczn<sup>№</sup>, pami<sup>net</sup>kk niniejszym listem przywilejem | naszym wszem wobec y kaidemu zosobna, komy o tym wiedziej nalei<sup>y</sup>, | terazniejego y przyszlych wiekow ludziom: i<sup>i</sup> my, chc<sup>ne</sup>c aby na poto|mne czasy kraie pacstw naszych w miasta fundowaj si<sup>k</sup>, ludzie zań | w iak naywiiksze obfitowali szczkylwońžji y nieustai<sup>ne</sup>ce fortun swojich brali pomnoenie, cokolwiek do tego chwalebnego dzieia byż moje srzodkow y sposobow zaīuj onych nie opuszczamy. Więk tym | samym koncem skioniszy si<sup>k</sup> chktnie do racyi proub urodzojnych Franciszka y Cecilii z Lipskich Koscieszow Zabow woiewo|dzicow Minskich, starostow naszych Bielskich, [mai<sup>i</sup> N<sup>o</sup>kow]<sup>24</sup> z strony dobr | ich dziedzicznych, miasta Uszacz nazwanego Wielkim Xikstwie | Litewskim w woiewodztwie Pojockim lei<sup>ne</sup>cego, a przez rozne przy|padki w potrzebnych ozdobach podupadiego, nam przeiozonych, | umyñlilismy iaskawie na instancy<sup>№</sup> Panow Rad, przy boku na|szym zostai<sup>ne</sup>cyh, tudziesz na przerzeczone prouby temu<sup>i</sup> miastu | Uszacz nazawanemu do naylepszej lokacyi y situacyi przez na|dannie oneinu praw naszych krolewskich dopomoc.

Iakoz czyni<sup>ne</sup>ż | to niniejszym listem, przywileiem naszym lokacy<sup>№</sup> y situacy<sup>№</sup> | miasta tego Uszacz nazwanego naksztait innych miast Koron<sup>j</sup>nych y Wielkiego Xikstwa Litewskiego wiecznemi czasy utwier|dzamy y ubiespieczamy, pozwalai<sup>ne</sup>ż pomienionym urodzonym | dziedzicom y ich sucessorom to<sup>i</sup> miasto swoje dziedziczne | Uszacz budowaj y murowaj, fossami, walami, wodami y in|nemi obronami obwienčy y obwarowaj. Mieszczan, kupeow, rze|mieslnikow y wszelkich obywatelow, iakiego kolwiek rodzaju, y stanu ludzi do tego(s)z miasta sprowadzaj y przysposobiac; to|wary wszelkie zwoziż y przedawaj.

Ktyre to miasto Uszacz znak, | albo pieczkc wyobraenie swi<sup>n</sup>tego Wawrzynca w polu biajym | przy rzecze złotey z literami<sup>25</sup> tak iak tu iest wyryte dla stwierdzenia aktow, listow y spraw mieyskich od t<sup>ne</sup>d miej<sup>z</sup> bkdzie.

Aby zań | dobrym y przyzwoitym porz<sup>n</sup>tkiem rz<sup>n</sup>dzono byio moc<sup>№</sup> y po|wag<sup>№</sup> nasz<sup>№</sup> krolewsk<sup>№</sup> prawo Theutocskie, ktore si<sup>k</sup> Magdeburiskim | nazywa, tudzie(s)z (y)<sup>26</sup> inne wszelkie prerogatywy y wolnońci, iakich mia|sta Koronne y W(ielkiego) x(ikstwa) Lit(ewskieg)o. zaīywai<sup>ne</sup>, temu<sup>i</sup> miastu Uszacz iaska|wie nadaiemy y daruimy, oddalai<sup>ne</sup>c takie prawa polskie y li|towskie, ktore by w rz<sup>n</sup>dzienju miasta Uszacza prawu Theuton<sup>j</sup>skiemu, alias Magdeburiskiemu derogowaj miaiy y deklarui<sup>ne</sup>c, ie | na wzor innych miast W(ielkiego) Xikstwa Lit(ewskieg)o prawem Magdeburiskim | rz<sup>n</sup>dz<sup>n</sup>cyh si<sup>k</sup>, mianowicie iednak pobliſzych sobie to<sup>i</sup> pomienione | miasto Uszacz rz<sup>n</sup>dzic si<sup>k</sup> powinno. Oraz wolne sobie bkdzie y mocne | pomienione miasto, po aktykacyi y publikacyi tego przywileju na|[260adw.]szego, onemu nadanego, kaidego czasu, który naysposobnieszy do | tego bkdzie, magistrat burmistrzowski y woytowski, pisarza doīwo|tniego, któryby aktami tak burmistrzowskiemi iako tez woytow|skiemi dysponowaj , tudziesz radcow, iawnikow, m<sup>z</sup>kw, cechmi|strzow y innych urz<sup>k</sup>dnikow mieyskich proporcya(n)aIn<sup>ne</sup> liczb<sup>ne</sup> obraz | y do approbacyi dziedzicow<sup>27</sup> podaż. Ktore to osoby magistratowe | od miasta obrane, a od dziedzicow approbowane, mianowicie: bur|mistrz, woyt, pisarz, radec y iawnicy in presentia dziedzica, y | zgromadzonego miasta w ratuszu Uszackim podiug roty w | prawie Magdeburiskim opisaney, iurament wykonawszy, iurysdykcyie swoie rozpocz<sup>ne</sup>ż y one pewnych dni s<sup>n</sup>adownych od dziedzica wyznaczonych kontynuowaj bkd<sup>ne</sup>. Ze zań w tym miescie | przykiadem innych miast Litewskich funkcy a woya, burmistrza, radcow y iawnikow doroczna tylko byż ma; po skoczo|nym zań roku, albo nowi obrani, albo tez dawniesyi przez now<sup>ne</sup> | elikcy<sup>ne</sup> potwierdzeni bydz mai<sup>ne</sup>.

Wiēc na takow<sup>ne</sup>, nowego magistra|tu elekcy<sup>ne</sup> lub dawniejszego konfirinacy<sup>ne</sup> pewny dzien w kaidym | roku, to iest w pierwszy poniedziaiek po īwikkie swiktego Wawrzynca temu<sup>i</sup> miastu Uszaczowi naznaczamy. Dziedzice zań zupein<sup>ne</sup> | zawsze miec bkd<sup>ne</sup> moż z obranych kandydatow burmistrza po|daj, woya postanowij, radcow y iawnikow approbowaj, u|rz<sup>n</sup>dz ekonomiczny y sierociski naznaczyc y ordynowaj, poīytki mieyskie y ich administracy<sup>ne</sup> wediug wiasney woli swoi<sup>y</sup><sup>28</sup> opisaj, pro|wenta swoie podiug zwyczaju y upodobania uiojūż, iurysdykcy<sup>ne</sup> radzieck<sup>ne</sup> y woytowsk<sup>ne</sup> ustanowij. Ktory to magistrat, | wyzey wyrazonym sposobom ustanowiony, mocen bkdzie spra|wy wszelakie m<sup>z</sup>dry obywatelam tego miasta zachodz<sup>ne</sup>ce, tak | sukcessyonale iako tei<sup>i</sup> potoczne, uczynkowe y kryminalne s<sup>n</sup>odziż, dekretowaj, ludzi swywołnych, rozpustnych, wystkpnich, | wszelk<sup>ne</sup> osobk w mieńjkie, lub na gruntach onego w uczynku kry|minalnym, swiejo popeinionym, lub w iakowey<sup>29</sup> zbrodni obwi|nion<sup>ne</sup>, iapraj y wediug sprawiedliwońžji s<sup>n</sup>odziż y karaj, appellacyi w sprawach znacnieszych do s<sup>n</sup>odu dziedzica dopuszczaj<sup>ne</sup> |, lub tei<sup>i</sup> obwinionych kryminalnie do pobliſzych magistratow | mieyskich odsyai<sup>ne</sup>, a wzgikdem ludzi stanu rycerskiego o|byczaiem innych magistratow mieyskich, na prawie Magdebur<sup>j</sup>skim ufundowanych, zachowui<sup>ne</sup> si<sup>k</sup> y sprawuj<sup>ne</sup>. Mocen tak<sup>ie</sup> bkdzie magistrat miasta tego Uszacza wszelkie tranzakcye, | zapisy, kwietacye y zrzeczenie wieczyste przez kogokolwiek y dla kogo|kolwiek zeznane do aktyw swoich przyimowaj y z tychie aktow wy|pisy pod pieczkci<sup>ne</sup> mieysk<sup>ne</sup> uprzymieliowan<sup>ne</sup> z podpisami burmistrza y pisarza stronom

<sup>24</sup> рэканструйвана на [4. Арк. 703]

<sup>25</sup> з literami нап. над рдк. больш ѿмныі чарніламі

<sup>26</sup> рэканструйвана на [4. Арк. 703 адв.]

<sup>27</sup> в выпр. з інш. літ.

<sup>28</sup> слова нап. над рдк. больш ѿмныі чарніламі

<sup>29</sup> ко нап. на сцёртым

potrebuju<sup>30</sup>zym wydawaj. Oraz za pozwoleñiem y approbacy<sup>№</sup> dziedzicow plebiscyta mieyskie stanowîk, brac|twa y cechy wszelkie kupieckie y rzemieslnicze ordynowaj z ar|tykuui im ukiadaj.

Cechowi zań, abo przez nich w kunsztach | swoich wyzwoleni, towarzystwem z wyzwolonemi winnych mia|stach szczycic sîk y rawnemi im byc powinni bkd<sup>№31</sup>.

Do prawa miey|[261]skiego w tymie miescie Uszaczu zwyczaiem innych miast wszyscy | ludzie iakiego kolwieк rodzaju, ktorych prawo publiczne nie excypu|je, przypuszczani byc mai<sup>№</sup>. Zeby zań tez<sup>31</sup> miasto Uszacz osobliwszey ia|ski naszey doznaio (za zezwoleniem samych ie dziedzicow). Onei | protekcyi naszey krolewskiey y naiasneyszych nastkmpcow | naszych inkorporuiemy, oraz tei miasto iako y kaidego w | [nim] mieszkai<sup>№</sup>cego gleytem naszym od wszelkich wiolencyi obwa|rowane byc deklaruemy.

W sprawach w<sup>32</sup> sNedzie mieyskim agitu|iNecych sîk appellacy<sup>№</sup> do samych tylko dziedzicow od ostatniego ie|dnak w pryncypalney rosprawie dekretu, y to o rzecz walor summy | pikciuset ziotych przenosz<sup>№</sup>c<sup>№</sup> zachowuemy.

Dla poiytkow przy | tym miasta tego Uszacza, targi tygodniowe w kazd<sup>№</sup> niedzielk y | w kazdy czwartek pozwalamy. Iarmarki takie dwa w kaidym ro|ku: pierwszy zaczynaiNecy sîk na swikto Gromnicze Nayswietskoy | Panny Maryi, Matki Boskiej, drugi na swikta Swiktey Anny, obodwe po cztery niedziele trwaj<sup>33</sup> miNecce naznaczamy. Na ktore wol|no bkdzie wszystkim ludziom iakiegokolwiek stanu y kondycyi, | kupcom y handlarzom do uijywania pospolitego towary wszelkie | przywozîk, wykiadaj, przedawaj, zskupowaj, frymarchuj y zamie|niaj; konie, woiy y inne bydio wszelkiego rodzaiu sprowadzaj, | przedawaj y odmieni<sup>№</sup>c; zboie y wszytka co kolwieк byj moe uijyt|kom ludzkiem potrzebnego przywozîk y sprzedawaj, pod tym bezpie|czenstwem iakoby kaidy z ich na pomienione targi y iarmarki ia|d<sup>№</sup>c, lub id<sup>№</sup>c, tam sîk bawi<sup>№</sup>c y ztam<sup>№</sup>d powracai<sup>№</sup>c osobliwym | gleytem naszym krolewskim byi ubezpieczony.

Na tych ie tar|gach y iarmarkach zupein<sup>№</sup> moj y wladz<sup>k</sup> iurysdykcyi iarmar|kowey we wszelkich sprawach mikdzy kupcami y ludzmi kupu|iNecemi y przedawaiNecymi pod czas targow y iarmarkow zachodz<sup>№</sup>cych, albo tam opiera*Nec*ych sîk, krotkim y bez wszelkich dyla|cyi processem do sNedzenia magistratowi lab postanowionemu | od dziedzicow<sup>33</sup> urzkdowi nadaiemy.

Aby zań tym bardziefy mjeszczanie, kupcy, sukiennicy y biawatnicy, oraz wszelacy rze|meslnicy, tudzie(s)z inni ludzie do osiadania y budynkami za|sadzenia pomienionego miasta Uszacza zachkenci byli, wszyst|kich obywatelow, ktory tam mieszkanie przyim<sup>№</sup>, od wszelkich | uchwai seymikowych tegoi woiewodstwa Poiockiego (oproc | publicz(n)ych Rz(eczy) P(ospo)l(i)tey podatkow seymami postanowionych) u|wolniamy y wolnemi miejch chcemy. Przychylai<sup>№</sup>c sîk oraz do praw | o uwolnienie od nienaleinego sNedu postanowionych tychie oby|watelow wszystkich y kaidego zosobna od iurysdykcyi y sNedow | trybunalskich<sup>34</sup>, tudzie(s)z ziemskich y grodkich w sprawach wiel|kich y maiych, potocz(n)ych y kryminalnych wyimiuemy y sa|memu tylko sNedowi tamtejszemu mieyskiemu, a przez appella|cy<sup>№</sup> sNedowi dziedzicow, iako wyiey inkorporuiemy.

Nakoniec | tymie mjeszczanom y obywatelom miasta Uszacza wszelkich | wolnojki y swobod mieyskich, innym mjeszczanom naszym || [261адв.] w W(ielkim) x(ikstwie) Lit(ewskim) z prawa siu*Nec*ych, spokoynie uijywa| wiecznemi | czasy pozwalamy terazniejszym listem przywilejem naszym | krolewskim.

Ktory do wszy(s)tkich, do ktorych to nalei, osobliwie ie|dnak wielmoznych urodzonych senatorow, dynitarzow, urz<sup>k</sup>dnikyw, tudziesz skdziow trybunalskich, ziemskich y grodkich W(ielkiego) x(ikstwa) Lit(ewskiego) y innych, iakich kolwieк magistratow wia|domoñjki przywodz<sup>№</sup>c roska|zalismy, aby tenie przywilej nasz | (do) xi<sup>№</sup>eg autentycznych byi przyikty y giosem woznego, tu|dziesz przez przybicie kopii onego do drzwi kosciołow parochialnych publikowany, oraz y przez nich samych zachowany | y drudzy aby go zachowali staraj sîk bkd<sup>№</sup>, dla iaski naszey krolewskiey, prawa nasze krolewskie y Rz(eczy) P(ospo)litey, tudziesz swiktego | koscioia rzymskiego katolickiego wcale zachowui<sup>№</sup>.

Na co dla | lepszey wiary, wagi y pewnojki ten list przywilej nasz rkk<sup>№</sup> | nasz<sup>№</sup> wiasn<sup>№</sup> podpisawszy, pieczkc W(ielkiego) x(ikstwa) Lit(ewskiego) przycisn<sup>№</sup>c roska|zalismy.

Dan w Warsz(awie) XXIII, miesi<sup>№</sup>ca czerwca<sup>35</sup>, roku panskiego | MDCCLVIII, panowania naszego XXV roku.

Augustus Rex.

Utwierdzenie lokacyi miasta Uszacza dziedzicznego urodzonych | Franciszka y Cecylii Zabow starostow Bielskich w woiewod(stwie) Poioc|kim lei<sup>№</sup>cega z nadaniem temuz | miastu prawa magdeburkskiego, | tudziez targow y iarmarkow con|fertur. ||

<sup>30</sup> бк выпр. з інш. літар

<sup>31</sup> з нап. больш цёмныі чарніламі

<sup>32</sup> в нап. над рдк.

<sup>33</sup> першае д выпр. з и

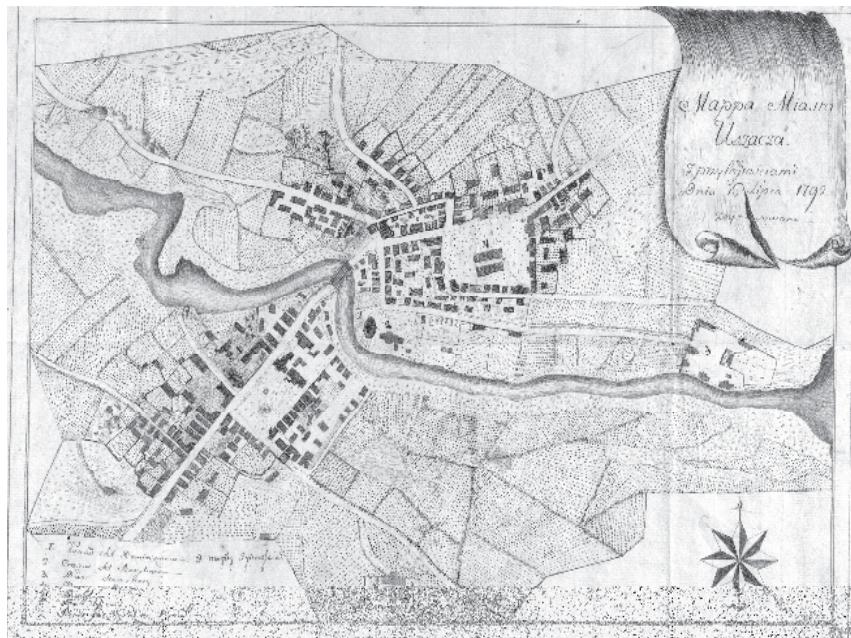
<sup>34</sup> у спісе прывileja Ушач 1758 г. з актавых кніг гродскага суда Полацкага павета далей нап. wolnych [I. C. XXXIII; 4. Арк. 705 адв.]

<sup>35</sup> Warsz(awie); XXIII і czerwca нап. больш цёмныі чарніламі і больш шчыльна (з.н. копія была спачатку запісана ў кнігу метрыкі, а затым, калі быў пацісаны прывілей, на застаўліным пустым месце была данісана дата)

## Гісторыя

[Adam Chmara podczaszy woiewodstwa Minskiego iego k(rylewskej) m(оњж)и pieczkci W(ielkiego) x(ikstwa) Lit(ewskiego) siekretara]<sup>36</sup>

*Падрыхтавана да друку на [7. Арк. 260 – 261 адв.]*



Мал. 2. План горада Ушач 1792 г. (з фондаў аддзела рукапісаў Бібліятэкі Вільнюскага ўніверсітэта (F. 23. №110))

## ЛІТАРАТУРА

1. Историко-юридические материалы извлеченные из актовых книг губерний Витебской и Могилевской, хранящиеся в Центральном архиве в Витебске ... и изданные под ред. архивариуса сего архива Сазонова / Сост. А. Сазонов, М.М. Мещерский и др. – Вып. 1 – 32, Витебск: Тип. губернаторского правления, 1871 – 1906. – Вып. 27, Витебск: Типо-литография Г.А.Малкина, 1898. – 436 с.
2. Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі (Далей – НГАБ). – Ф. КМФ-18. – Воп. 1. – Спр. 181. – Арк. 426 – 430. Прывілей горада Ушачам на магдэбургскае права 1758 г.
3. НГАБ. – Ф. 694. – Воп. 4. – Спр. 2192. – Арк. 157 – 158. Выпіс з кніг ушацкага магістрату ад 30 красавіка 1764 г.
4. НГАБ. – Ф. 1734. – Воп. 1. – Спр. 47. – Арк. 703 – 706. Актыкацыя прывілея горада Ушачам на магдэбургскае права 1758 г.
5. НГАБ. – Ф. 1799. – Воп. 1. – Спр. 1. – Арк. 1 – 2. Признанне запісу Ігнацыя Корсака ад 23 красавіка 1764 г. аб адданні маентка Столпы ў заставу Станіславу Кошку за 500 бітых таліраў з адзнакай яго признання 26 студзеня 1765 г. у ушацкай магдэбургії.
6. Цітоў, А. Гарадская геральдыка Беларусі / А. Цітоў. – Мінск, Польмя. 1989. – 192 с.
7. Biblioteka Jagiellońska w Krakowie. Dziai rukkopisyw (Ягелонская бібліятэка ў Кракаве, аддзел рукапісаў). – Rkps. 981. – K. 260 – 261v. Прывілей горада Ушачам на магдэбургскае права 1758 г. (праца вялася па фотакопіі, якая захоўваецца ў Нарадовай бібліятэцы Польшы (Варшава)).
8. Rim'ja, E. Pieczkcie miast Wielkiego ksiekstwa Litewskiego / E. Rim'ja. – Warszawa. Wyd. DiG. 2007. – S. 1259.
9. Siownik Geograficzny krylewstwa polskiego i innych krajów Siowiackich. – T. 12. – Warszawa: Druk «Wieku» Nowy-Hiwiat, 1892. – S. 252.
10. Vilnias Uniwersiteto Bibliotekos Rankraščų Skyrius (Бібліятэка Вільнюскага ўніверсітэта, аддзел рукапісаў). – F. 23. – №110. План горада Ушач 1792 г.
11. Volumina Legum. Przedruk zbioru praw Staraniem XX Piętury w Warszawie od roku 1732 do roku 1762 wydanego – w 10 t. – Petersburg: Nakiadem i drukiem J. Ohryzko, 1859 – 1952 (Далей – VL). – T. 8. – Petersburg, 1860. – S. 573 – 574.
12. VL. – T. 9. – Krakyw. 1889. – S. 333.

<sup>36</sup> рэканструйвана на [4. Арк. 706]